

# INSTA HANDLE®



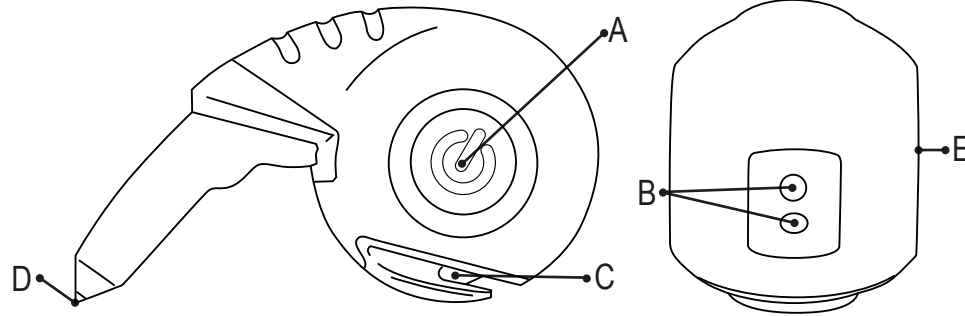
**F**



**G**



**H**



## English

Thank you for purchasing Insta Handle®, the handle that helps you get out of the car.

Before using the product for the first time, please read all these instructions so you use the product correctly.

### WARNINGS

- Do not use Insta Handle® if it is damaged.
- The LED runs on two 3V CR 2025 or CR 2032 batteries (not included).
- Do not look directly at the LED.
- Do not mix different types of batteries or new and old batteries.
- Always keep unused batteries in the original packaging and away from metal objects that could cause them to short-circuit.
- Remove the batteries from the device if you do not plan to use it for some time.
- Always ensure the battery compartment is tightly closed.
- Never expose batteries to fire, as they may explode.
- Never try to recharge normal batteries.
- Do not allow children to play with batteries.
- Keep out of reach of children.

### INSTALLING THE BATTERIES

- Remove the screw from the side cover (I) and take off the cover.
- Insert the batteries by matching the polarity markings.
- Replace the cover and tighten the screw.

### INSTA HANDLE®:

- A.** LED ON/OFF button
- B.** LED
- C.** Seatbelt cutter
- D.** Window breaker
- E.** Battery compartment

### INSTRUCTIONS FOR USE

- Open the car door.
- Place the metal part of Insta Handle® into the door latch. (F)
- Put your weight on Insta Handle® to get out of the vehicle, as shown in the photo. (G)
- Remove Insta Handle® from the door latch before closing the door.

**Note:** Can be stored in the vehicle's glove compartment or door pocket. Insta Handle® cannot be used in latches like the one in the photo (H).

Insta Handle® also has a safety seatbelt cutter and a special point for breaking windows in the event of an emergency.

### Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

### Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

### CAUTION DISPOSAL OF MATERIALS

The symbol of the crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product. Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

## Español

Gracias por haber adquirido Insta Handle®, el soporte que facilita a las personas salir del coche.

Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

### ADVERTENCIAS

- No utilice Insta Handle si estuviera en mal estado.
- La luz LED funciona con 2 pilas CR 2025 o CR 2032, 3V (no incluidas).
- No mire directamente a la luz LED
- No mezcle pilas nuevas y usadas, ni de diferentes tipos.
- Guarde siempre las pilas que no utilice en su envoltorio y lejos de objetos metálicos que puedan provocar un cortocircuito.
- Retire las pilas si no va a utilizar el producto durante un tiempo.
- Asegúrese siempre de que los compartimentos de las pilas están bien cerrados.
- Nunca eche las pilas al fuego, existe el riesgo de que éstas exploten.
- Nunca intente recargar pilas normales.
- No permita que los niños jueguen con pilas.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

### MONTAJE DE LAS PILAS

- Quite el tornillo de la tapa lateral (I), y extraiga la tapa.
- Coloque las pilas según la polaridad indicada.
- Ponga la tapa y ajuste el tornillo.

### INSTA HANDLE®:

- A.** Botón on/off de la luz LED
- B.** Luz LED
- C.** Cortacinturones
- D.** Rompecristales
- E.** Compartimento pilas

### MODO DE USO

- Abra la puerta del vehículo.
- Coloque la parte metálica de Insta Handle® en el anclaje de la puerta. (F)
- Apóyese con Insta Handle para salir del vehículo, como muestra la imagen adjunta (G)
- Retire Insta Handle® del anclaje antes de cerrar la puerta del vehículo

**Nota:** se puede guardar en la guantera o en la puerta del vehículo.

Insta Handle® no puede utilizarse en anclajes como el de la imagen adjunta (H)

Insta Handle® incorpora un cortador de cinturón para cortar el cinturón de seguridad, y una punta especial para romper cristales en caso de emergencia.

### Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

### ATENCIÓN

#### COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos.

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

## Français

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Insta Handle®, un support conçu pour aider les personnes à sortir de leur véhicule.

Pour employer correctement ce produit, lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation.

### AVERTISSEMENTS

- N'utilisez pas le support Insta Handle® s'il est en mauvais état.
- La LED fonctionne avec 2 piles CR 2025 ou CR 2032, 3 V (non fournies).
- Ne regardez pas directement la LED.
- Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées ou différents types de piles.
- Conservez toujours les piles non utilisées dans leur emballage et éloignées d'objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit.
- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant un certain temps.
- Veillez à ce que le compartiment des piles soit toujours bien fermé.
- Ne jetez pas les piles au feu ; elles risqueraient d'exploser.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants.

### MISE EN PLACE DES PILES

- Retirez le vis du couvercle latéral (I) et extrayez-le.
- Placez les piles en respectant la polarité indiquée.
- Remettez le couvercle et la vis.

### INSTA HANDLE®:

- A.** Bouton Marche/Arrêt de la LED.
- B.** LED
- C.** Coupe-cinture
- D.** Brise-vitre
- E.** Compartiment des piles

### MODE D'EMPLOI

- Ouvrez la porte du véhicule.
- Insérez la partie métallique du support Insta Handle® dans la gâche de la portière. (F)
- Appuyez-vous sur le support Insta Handle® pour sortir du véhicule, comme indiqué sur la photo. (G)
- Retirez le support Insta Handle® de la gâche avant de fermer la portière.

**Remarques :** le support Insta Handle® peut être rangé dans la boîte à gants ou dans le vide-poche de la portière du véhicule. Le support Insta Handle® est incompatible avec ce type de gâche (H).

Le support Insta Handle® est équipé d'un coupe-cinture de sécurité et d'une pointe spéciale conçue pour briser les vitres en cas d'urgence.

### Garantie de qualité:

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

### ATTENTION MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

## Deutsch

Vielen Dank für den Erwerb von Insta Handle®, der tragbaren Stütze, mit der man leichter aus dem Auto aussteigen kann.

Lesen Sie bitte vor Gebrauch der Stütze die ganze Anleitung durch, um das Produkt richtig verwenden zu können.

### WICHTIGE HINWEISE

- Verwenden Sie Insta Handle® nicht, wenn das Produkt in einem schlechten Zustand ist.
- Die LED-Leuchte funktioniert mit 2 Batterien vom Typ CR 2025 oder CR 2032, 3 V (nicht im Lieferumfang inbegriffen).
- Blicken Sie nicht direkt in die LED-Leuchte.
- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien bzw. Batterien unterschiedlichen Typs.
- Bewahren Sie Batterien, die Sie nicht benutzen, immer in ihrer Verpackung und nicht in der Nähe von Metallgegenständen auf, die einen Kurzschluss verursachen können.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt eine Zeit lang nicht gebrauchen.
- Versichern Sie sich immer, dass das Batteriefach richtig verschlossen ist.
- Werfen Sie die Batterien nie ins Feuer. Es besteht das Risiko, dass sie explodieren.
- Versuchen Sie nie, normale Batterien wieder aufzuladen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Batterien spielen.
- Von Kindern fernhalten.

### Einlegen der Batterien

1. Schrauben Sie die Schraube an der seitlichen Abdeckung heraus (I) und nehmen Sie die Abdeckung ab.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der angegebenen Polarität ein.
3. Platzieren Sie die Abdeckung und schrauben Sie die Schraube fest.

### Insta Handle®:

- A.** Ein-/Aus-Schalter für die LED-Leuchte
- B.** LED-Leuchte
- C.** Gurtmesser
- D.** Glasbrecher
- E.** Batteriefach
- F.** Abdeckung des Batteriefachs

### Anleitung

- Öffnen Sie die Fahrzeughür.
- Platzieren Sie den Metallteil von Insta Handle® in der Türverankerung. (F)
- Stützen Sie sich wie auf dem Foto zu sehen mit Insta Handle® ab, um aus dem Fahrzeug auszusteigen. (G)
- Nehmen Sie Insta Handle® aus der Verankerung, bevor Sie die Fahrzeughür schließen.

**HINWEIS: Kann im Handschuhfach oder in der Fahrzeughür aufbewahrt werden.**  
**Insta Handle® kann nicht in Verankerungen wie die, die auf diesem Foto zu sehen ist, verwendet werden (H).**

**Insta Handle® ist mit einem Gurtmesser zum Durchschneiden des Sicherheitsgurts und mit einer speziellen Spitze zum Durchbrechen der Scheiben im Notfall ausgestattet.**

### ACHTUNG HINWEIS ZUR RICHTIGEN MATERIALENTSORGUNG

Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll. Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

## Italiano

Grazie per aver acquistato Insta Handle®, il supporto che aiuta le persone a uscire dall'auto.

Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni al fine di utilizzare il prodotto correttamente.

### AVVERTENZE

- Non utilizzare Insta Handle® se in cattive condizioni.
- La luce LED funziona con 2 pile CR 2025 o CR 2032, 3 V (non fornite in dotazione).
- Non fissare direttamente la luce LED.
- Non mischiare pile nuove con pile usate, né pile di diverso tipo.
- Conservare sempre le pile non utilizzate nella rispettiva confezione e lontano da oggetti metallici che possono causare cortocircuiti.
- Rimuovere le pile, in caso di inutilizzo del prodotto per un certo periodo di tempo.
- Assicurarsi sempre che il vano batterie sia ben chiuso.
- Non gettare le pile nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non cercare di ricaricare pile non ricaricabili.
- Non consentire che i bambini giochino con le pile.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

### INSERIMENTO DELLE PILE

1. Rimuovere la vite dal coperchio laterale (I) ed estrarre il coperchio.
2. Inserire le pile rispettando la polarità indicata.
3. Chiudere il coperchio e stringere la vite.

### INSTA HANDLE®:

- A.** Pulsante ON/OFF della luce LED
- B.** Luce LED
- C.** Tagliacintura
- D.** Rompivetro
- E.** Vano batterie

### MODALITÀ DI UTILIZZO

- Aprire la porta del veicolo.
- Posizionare la parte metallica di Insta Handle® sull'incastro di chiusura della porta. (F)
- Appoggiarsi su Insta Handle® per uscire dal veicolo, come mostrato nella foto. (G)
- Rimuovere Insta Handle® dall'incastro di chiusura prima di chiudere la porta del veicolo.

**Nota: è possibile conservare il prodotto nel vano portaoggetti o nella porta del veicolo.**  
**Insta Handle® non può essere utilizzato su incastri di chiusura come quello indicato nell'immagine sotto (H).**

**Insta Handle® include un tagliacintura per tagliare la cintura di sicurezza e una punta speciale per rompere il vetro in caso di emergenza.**

### Garanzia di qualità

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissione.

### ATTENZIONE

#### DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPARECCHIO

Il simbolo di un cassonetto su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per lo smaltimento di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo apparecchio come se si trattasse di un normale residuo domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali corrispondenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e/o sulla salute umana devono pertanto essere convenientemente riciclati.

## Português

Parabéns pela aquisição do Insta Handle®, o suporte que ajuda as pessoas a sair do carro.

Antes de utilizá-lo, leia todas as instruções para poder utilizar o produto corretamente.

### AVERTÊNCIAS

- Não utilize o Insta Handle® se estiver em mau estado.
- A luz LED funciona com 2 pilhas CR 2025 ou CR 2032, 3 V (não incluídas).
- Não olhe diretamente para a luz LED.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas, nem pilhas de tipos diferentes.
- Guarde sempre as pilhas que não utilize no seu envoltório e afastadas de objetos metálicos que possam provocar um curto-circuito.
- Retire as pilhas se não for utilizar o produto durante algum tempo.
- Verifique sempre se o compartimento das pilhas está bem fechado.
- Nunca deite as pilhas no fogo porque poderiam explodir.
- Nunca tente recarregar pilhas que não sejam recarregáveis.
- Não permita que as crianças brinquem com pilhas.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

### COLOCAÇÃO DAS PILHAS

1. Tire o parafuso da tampa lateral (I), e retire a tampa.
2. Coloque as pilhas de acordo com a polaridade indicada.
3. Coloque a tampa e ajuste o parafuso.

### INSTA HANDLE®:

- A.** Botão ON/OFF da luz LED
- B.** Luz LED
- C.** Corta cintos de segurança
- D.** Parte vidros
- E.** Compartimento das pilhas

### MODO DE UTILIZAÇÃO

- Abra a porta do carro.
- Introduza a parte metálica do Insta Handle® no encaixe da porta. (F)
- Para sair do carro, apoie-se no Insta Handle® tal como se mostra na imagem. (G)
- Tire o Insta Handle® do encaixe antes de fechar a porta do carro.

**Nota: pode guardar o Insta Handle® no porta-luvas ou no compartimento da porta do carro.**  
**O Insta Handle® não pode ser utilizado em encaixes como o da imagem (H).**

**O Insta Handle® incorpora um cortador de cintos para cortar o cinto de segurança e uma ponta especial para partir o vidro em caso de emergência.**

### Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

### ATENÇÃO

#### COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS

O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa.

A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.

Os produtos elétricos e eletrónicos contém substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

## Nederlands

Wij danken u voor de aankoop van Insta Handle®, de steun die personen helpt om uit de auto te stappen.

Lees vóór gebruik alle instructies om het product op een correcte manier te gebruiken.

### WAARSCHUWINGEN

- Gebruik Insta Handle® niet als hij in slechte staat verkeert.
- Het LED-licht werkt op 2 batterijen CR 2025 of CR 2032, 3V (niet meegeleverd).
- Kijk niet direct in het LED-licht.
- Gebruik niet tegelijkertijd nieuwe en gebruikte batterijen of van een verschillend type.
- Bewaar de batterijen die u niet gebruikt altijd in de originele verpakking en op afstand van metalen objecten die kortsluiting kunnen veroorzaken.
- Verwijder de batterijen als u het product gedurende een bepaalde tijd niet gebruikt.
- Zorg er altijd voor dat het batterijvak goed gesloten is.
- Gooi de batterijen nooit in open vuur, om explosiegevaar te voorkomen.
- Probeer nooit normale batterijen op te laden.
- Let erop dat kinderen niet met de batterijen spelen.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.

### MONTAGE VAN DE BATTERIJEN

1. Verwijder de schroef aan de zijkant (I) en verwijder de deksel.
2. Plaats de batterijen volgens de aangegeven polariteit.
3. Plaats de deksel en draai de schoef vast.

### INSTA HANDLE®:

- A.** On/off-knop van het LED-licht
- B.** LED-licht
- C.** Gordelsnijder
- D.** Ruitenbreker
- E.** Batterijvak

### GEBRUIKSAANWIJZING

- Open de deur van de auto.
- Plaats het metalen deel van Insta Handle® in de gordelbevestiging van de deur. (F)
- Steun op Insta Handle® om uit het voertuig te stappen, volgens de afbeelding. (G)
- Verwijder Insta Handle® uit de bevestiging alvorens de deur van de auto te sluiten.

**Opmerking: kan in het handschoenvak of in de deur van de auto worden bewaard.**  
**Insta Handle® kan niet worden gebruikt in bevestigingen zoals getoond in bijgaande afbeelding (H)**

**Insta Handle® is uitgerust met een gordelsnijder om de veiligheids gordel door te snijden en een speciale punt om in noodgevallen de ruiten te breken.**

### Kwaliteitsgarantie:

Voor dit product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

### LET OP AFVOEREN VAN MATERIALEN

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd wordt.

Voer dit product niet met het gewone huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.



Industex, s.l.  
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta  
08950 Espinelves de Ullastregat  
Barcelona - Spain  
email: [industex@industex.com](mailto:industex@industex.com)  
[www.industex.com](http://www.industex.com)  
(+34) 93 254 71 00



ISI GmbH  
Edewechter Landstrasse 55  
D 26131 Oldenburg Germany  
[www.isi.de](http://www.isi.de)  
(+49) (0) 441 95 07 080  
Industex GmbH  
Edewechter Landstrasse 55  
D 26131 Oldenburg Germany



ISI ITALY S.r.l.  
P.IVA: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano- Italia  
[www.isi-italy.com](http://www.isi-italy.com)  
[industex@industex.com](mailto:industex@industex.com)



17 rue de la Garonne  
CS 90021 SHOUBEN LAUMONNE  
95046 CERGY PONTOISE CEDEX  
FRANCE  
[venteo@venteo.fr](mailto:venteo@venteo.fr)  
[www.venteo.fr](http://www.venteo.fr)  
(+33) 1 34258551



Australian Importer  
Best Direct International PTY LTD  
ABN 19 145 870 337  
Best Direct B.V.  
Thermiekstraat 1, 6361 HB NUTH  
THE NETHERLANDS  
[www.bestdirect.nl](http://www.bestdirect.nl)  
Best Direct International Ltd,  
Asiakaspalvelu - Suomi:  
029 193 0300 [www.bestdirect.fi](http://www.bestdirect.fi)  
Kundtjänst - Sverige:  
077 033 0300 [www.bestdirect.se](http://www.bestdirect.se)

Made in China/ Fabricado en China/  
Fabriqué en Chine/ Hergestellt in China/  
Prodotto in Cina/ Fabricado na China

